

16 年歷史 500 多學生 優秀師資團隊 周日上課 網上注冊

學中文、中國文化請到 CCCCCA 當代中文學校

9 月 11 日下午,16 年歷史,擁有克里夫蘭最大、最優秀的中文師資團隊的克里夫蘭當代中文學校在 Solon High School 開學。在 2011-2012 年度,CCCCCA 當代中文學校上課時間統一改為每周日的下午 2 點到 5 點,具體報名事宜請登陸: <http://cccca.org/School/reg/reg.php>

16 年來,經過歷屆教職員工的共同努力,當代中文學校一貫以無私奉獻的精神來傳播中華文化,低價高質、融合多族裔參與其中,早已成為當代中文學校最明顯的特點。近年來,當代中文學校更加強了與海內外漢語言學習機構及中華文化傳播相關機構的交流與合作,不僅在師資培訓上、人才選拔上、學員參與海內外文化交流、學習、參賽等各項活動上,都取得了突出的成績。克里夫蘭當代中文學校越來越受到海內外人士的關注,生源也從 Solon 及周邊



地區不斷擴大,學中文、對中國文化感興趣的學生早已不僅僅局限在海外華裔孩子中,更擴至在美國的各族裔的兒童和成人之中。為適應近年來中文學習的發展需求,當代

中文學校也在多方面進行了合作,與國務院僑辦、國家漢辦、全美中文學校協會、CSU 孔子學院等機構團隊舉辦知識競賽、文化交流、中國尋根夏令營等活動,此外,還與藍月國際文化交流中心合作,在 Solon 學區組建了 CCCCCA 藍月課後中心和 CCCCCA 藍月中國文化夏令營,2011 年的 CCCCCA 藍月中國文化夏令營家長報名踴躍,有的周超出了報名限制人數,但為了保證質量,最後擴招的人數還是限制在 5 人以內。在這里,無論是夏令營、課後中心,還是夜校培訓,都是從當代中文學校中選拔的最優秀教師,真正做到了為了在美國弘揚中華文化,華人之間團結一致,資源共享。

新學期,當代中文學校除保留原有課程外,還增加瞭如下新課,具體課程介紹請關注:<http://www.cccca.org> (當代中文學校新聞組報道,圖為上學期學生中文演講比賽現場)

2011 Cuyahoga 文化基金項目演出



CCCCA receives public support with local tax dollars from Cuyahoga Arts & Culture, to preserve and enrich our region's artistic and cultural heritage

在王黎明、湯年發和黎博等 CCCCCA 協會和學校領導的帶隊下,5 月中旬,一個為 2011 年 Cuyahoga 文化基金項目六場演出而精心籌備

的演出小分隊,在 Solon Emerald Ridge Senior Center 開始了首場巡迴慰問演出。敬老院的老人們大部分都以輪椅代步,在工作人員的幫助下,他們一個一個從各自的房間出來,高興地聚集在大廳,對我們的演出充滿著期待。

王黎明校長在演出前作了簡短介紹和表述。緊接著,慰問演出在輕快活潑的《剪紙姑娘》的音樂中正式開始,Grace Lee 和 Tamara Lee 兩姐妹身著剪紙彩衣,笑盈盈地領頭上台。Angela Wang 的古箏與葫蘆絲的演奏,給會場帶來一股中國風,許多老人都是第一次看到這樣的中國樂器,聽到這樣別具風情的優美樂曲。Winni Gao, Kitty Wen, Kaumin Chen, Sara Zhou 這四位婀娜多姿的小姑娘,把揉和藝術技巧和舞蹈元素的《傘舞》演繹得淋漓盡致,後空翻等等技巧過硬的動作,贏得了一陣陣熱烈掌聲。Jennifer Wang 的一曲經典歌曲獨唱《我喜愛的事物》,仿佛把和藹安祥的老人們帶回了他們的年

少時代。Ronen Zomber & Daniel Zomber 小哥倆演唱的繞口童謠《綠草地》,讓在場的人們忍俊不住。梁樺、鄭鈴和施惠莉,表演了漢民族風格濃郁的《手絹舞》,她們輕巧的舞姿,亮麗的服裝和頭飾,讓老人們興奮地指點評論。演出結束後,敬老院的老人和工作人員對我們的演出都給予了高度評價,他們希望能再有機會觀賞我們的演出。

這次義演,與往日的社區演出有所不同,所有參加演出的演員與工作人員都感受到一種心靈的震動。特別是 Ronen 和 Daniel 兩兄弟,在演出前顧慮重重,怕學校同學知道他們上台唱歌而難為情,演出後,他們深深感到為社會為老人們服務是一件值得驕傲的事情。所有的演員和工作人員都期待著下一次 6 月 16 日在 Solon Senior Center 的演出,並希望今後年年都能更多地參加這種活躍社區生活,交流民族文化的有意義的社會活動。(當代藝術團報道)

CCCCCA 當代中文學校召開教學總結 - 計劃會

上學期末 6 月 4 日,CCCCCA 中文學校在 Twinsburg, Mandarin Buffet 召開了由全體中文教師和教務理事參加的教學總結 -- 計劃會。會上,王黎明校長回顧了中文學校十六年來中文教學的發展狀況;凌蘭萍教務長總結了本學年教務工作並提出了下學年教學計劃;陳煥朝、張仁亮老師彙報了參加匹茲堡中文學校教師座談會的情況;最後是專題座談與討論,教師們跟據自己的切身體會,結合中文學校的實際情況,分享瞭許多寶貴的一線教學經驗,提出了

不少切實可行的改進做法。例如:陳煥朝老師談到教師親和力的重要性;張仁亮老師通過畫畫來激發學生的學習興趣;呂華老師強調開學初就給出學生具體要求,建立秩序,做好評估;

裴雪英老師講到怎樣加強紀律;胡小川老師建議關注學生的心理;徐文靜老師提出多和家長溝通等等。教師們踴躍發言,氣氛熱烈,與會者都感到收穫不小。(當代中文學校教務組報道)



圖片新聞:當代中文學校召開理事會

6 月 4 日,CCCCCA 召開了理事會,會上,理事們暢所欲言,對 CCCCCA 一年來的工作提出了意見和建議。各組負責人彙報並總結

了一學年的工作情況,並對新一年的工作進行了規劃。上圖為理事會會議現場。(當代中文學校新聞組報道,曉月攝影)

學生作品:難忘的耀中生活

作者:蔡迪倫 指導教師:徐雯婧

記憶就像是一串串連接的珠子,隨著時光的流逝漸漸變小,遠去,而失去光彩。但最閃亮的那幾顆就是我記憶中最難忘的經歷。我會在內心深處好好珍藏那些最燦爛的片段,珍藏我所走過的那段難忘的耀中生活。每當回想起那兩年的故事,我都會很快樂,心里暖暖的……



2008 年,媽媽的工作需要她留在北京兩年,我就在一所英式的國際學校耀中開始了兩年的學習生活。我對耀中最深刻的印象就是他們獨特又新穎的教學方法。學校里每個教室都有兩個班主任,一個講英文,一個講中文。校長也都是雙校長,充分展現了雙語教學所具備的教學環境。學校里的學生都在中英文的雙語引導下學習知識。為了培養 21 世紀具有國際化眼光的能用雙語交流的人才,耀中那別俱一格的、雙語的教書育人的環境讓我既喜歡又難忘,因為這是我第一次親身體會到這種國際化教學的優勢。

在我眼里,耀中的校園美麗、整潔而寬敞。校園座落在鮮花簇擁的紅領巾公園旁邊。一走進校園的正門,就看見八棟教學大樓,環繞著寬闊平整的操場。我很喜歡在操場上跟同學們打籃球,那里流下過我們辛勤鍛煉的汗水,也留下了我們歡樂的笑聲。

餐廳里的中、西餐都很可口誘人,有各式烹飪方法做出的意大利面,有傳統的中國

飯菜,有歐洲國家的正式燒烤,還有西方國家的快餐類的三文治。……一回

想起這些國際化的用餐經歷,我到現在還要流口水呢。

耀中的課程豐富多彩,體育、數學、英語、中文、繪畫、音樂、表演……還有很多課外活動能任選,學生們不但可以通過雙語學到很多書本上的知識,而且還在課餘培養藝術興趣,學習體育技能,鍛煉身體。我最喜歡的一項活動就是泰瑞福克斯跑。這是一項有意義並且能鍛煉身體的活動。你需要做的就是圍著田徑場跑圈。你可以選擇每跑一圈,家人就贊助你 10 塊,5 塊,或 1 塊。我一共跑了 19 圈。聽說泰瑞福克斯是加拿大人,他以前得過癌症不能行走,最後把真腿去掉了,用一條假腿代替。他能走路以後,就舉辦了一個馬拉松長跑來給得癌症的人募捐。他從加拿大的邊緣跑到了加拿大的中部。到達目的地時,他的癌症又發作了,到了醫院三個月就去世了。現在很多國際學校都會像耀中那樣舉辦這個活動。為了紀念泰瑞福克斯,還為得癌症的病人捐錢。

我在耀中度過的快樂時光,是我記憶中最閃亮最珍貴的珠子。兩年後我帶著這難忘的記憶回到美國,我想將來一定有機會再回到曾經培養我的耀中,去看看那美麗的校園,去回味那些精彩的故事……

(作者蔡迪倫 10 歲 克里夫蘭當代中文學校 10 年級學生 圖為作者在中文學校表演京劇)

CCCCCA 藍月中國文化夏令營圖片剪影



2011-2012 年度 CCCCCA 藍月課後中心正在招生

課程設置:周一:武術、中文 周二:手工 / 美術、寫作 / 故事 周三:中文、舞蹈 / 球類 周四:影視 / 表演 / CSL、英語 周五:數學、國際象棋
教師:曉月、劉金虹、王小蓉、王海軍、何雲、AMY、GINO、石中、唐心宇
上課地點:7196 SOM Center Road, Solon, OH 44139
時間:周一至周五下午 3 點到 6 點 30 分。
課後交通:Solon 學區校車直達,其他學區家長接站。同一家庭第二個孩子享受 10%優惠。分班教學,兩名教師同時值班。
報名電話:216-3750120
報名郵箱:qiuyan409@hotmail.com
詳情請見:<http://blog.sina.com.cn/bluemoonchinese>

新課介紹

New Chinese Class Open for Adult

Who: Adult English speakers who are interested in learning beginning level Mandarin Chinese;

When: 4-5pm on Sundays

Where: Solon High School

Instruction includes: Basic Mandarin Chinese listening skills; Dialogue training and exercises; Chinese Vocabulary; Customary etiquette during business occasions; The fundamental structure of Simplified-Chinese characters

About the Instructor: Wenjing Xu (徐雯婧): B.A. in Educational Management from China; U.S. MBA; Taught for more than 5 years. Currently employed at a U.S. multinational corporation.

To Register: Please fill out 2011/2012 Class Registration Form on <http://cccca.org/School/reg/reg.php>

Contact: Wenjing Xu 216-269-2228, wenjing0714@yahoo.com or Lan-Ping Ling lpl24661@yahoo.com

SATII/AP 中文專題考試輔導課

SAT II / AP 專題考試是測試高中學生對某一特定學科所掌握知識的廣度和深度,很多大學都參考專題考試的成績來錄取和幫助新生入學後選課和設定專業課程。隨著中文在國際社會上的重要性的逐步增加,SATI-I/AP 中文專題考試越來越成為北美專題考試中的亮點。伴有中文聽力的專題考試將衡量並測試學生在學習中文的同時,而進一步理解並掌握中文的聽、說、讀、寫。

教學目標 - 幫助學生們熟悉和準備這類專題考試的內容、題型、和相關做題技巧。在輔導考試的同時,學生們將通過學習新教材的課程而拓寬學習中文的模式,比如增加中文詞彙量,掌握中文句式和語法結構,訓練中文聽說能力,強化中文閱讀理解。

教學時間 - 常規中文課時間,周日下午 2 點到 4 點。

教學地點 - 克里夫蘭當代中文學校(Solon High School)

可報名參加的學生 - 學完暨南大學版中文教材第 9 冊,或具備相關的中文水平

主講教師:徐雯婧

聯繫人:徐雯婧: 216-269-2228, Wenjing0714@yahoo.com 凌蘭萍 :LPL24661@yahoo.com

曉月主講中文閱讀與寫作課

從本學期開始,當代中文學校將在下午 4-5 點開設中文閱讀與寫作課,由當代中文學校中文教師、華文作家、編劇曉月(李秋雁)主講。內容:對學生的閱讀能力進行有針對性地訓練,同時加強學生閱讀中文的理解能力。讓學生學會用中文思維進行句子、短文甚至文章寫作的訓練,加強學生對以前所學漢語的應用能力。對個別有寫作天賦的學生因材施教進行輔導,並從中挑選優秀者參加作文大賽。上課形式靈活,將充分發揮學生的學習自覺性,家長不必擔心孩子會在這個課堂上感覺枯燥。學生要求:8 歲以上中文程度較好者,特別歡迎熱愛寫作的學生參加。聯繫人:曉月(李秋雁): 216-375-0120 qiuyan409@hotmail.com or LPL24661@yahoo.com

Graphic Art Design -- Using Adobe Photoshop 專業設計師何雲開設計算機美術設計課 --Adobe Photoshop 的應用和創作

Adobe Photoshop 是一個處理圖片的軟件,這個軟件用途非常廣泛。近年來 Adobe Photoshop 被視為各種廣告,書刊封面,影樓,新聞出版等平面媒體中廣泛應用的最重要的工具之一。也是網頁設計、玩具設計、賀卡設計、箱包設計、傢具設計、建築設計、服裝設計和各種動畫設計的重要幫手。本課由 20 多年時裝、毛絨玩具專業設計經驗的專業設計師何雲老師主講。

時間:周日下午 4:00-5:00 點。

對象:有一定電腦基礎知識的兒童或成人

課程內容:從零開始,從認識 Adobe Photoshop 這個軟件的基本界面到各項工具的應用,從簡單圖片處理到美術製作,所涉及的內容有廣告,書刊封面,網頁設計,玩具設計,賀卡設計,服裝設計 ... 和各種動畫等設計創作。

目標:引導和幫助初學者從基本知識學起,逐步瞭解和掌握 Adobe Photoshop 中所有工具的功能和使用方法。

方式:圖、文和實例相結合講解,從零開始,從基礎到初級,從中級到高級,循序漸進。

工具:手提電腦並自備 Adobe Photoshop 軟件。(建議安裝 Adobe Photoshop 1)

聯繫人何雲: (330)780 8048 sz88helen@yahoo.com Or Lan-Ping Ling: LPL24661@yahoo.com